



Mass Schedule

MONDAY, September 15th, 2008, *Our Lady of Sorrows*

7:00 a.m. † John & Josephine Proniewski
from Helen Lewanowicz

TUESDAY, September 16th, *St. Cornelius*

7:00 p.m. † Józef Midura
od Mariana i Elżbiety Kmiec

WEDNESDAY, September 17th, *St. Bellarmine*

7:00 a.m. † Gene Bobko (anniv.)
from wife & family

THURSDAY, September 18th

7:00 a.m. † Stanisław i Anna Radgowski
od Teresy Zaleski

FRIDAY, September 19th, *St. Januarius*

7:00 a.m. † Stanisław i Anna Radgowski
od Teresy Zaleski

SATURDAY, September 20th

7:00 a.m. † Antoni Klosinski (anniv.)
from wife & family

5:00 p.m. Health & Blessings
for Władysław Labinski
from Diane M. Fair & family

Health & Blessings
for Melissa & Ron Hanrahan
from Mary & Norm Ducharme

† Emil S. (Jack) Kupiec
from granddaughter Jennifer

† Mary & Edward Wnek
from Joan & Jim Addiego

† Anthony & Maryanna Bugay
from Bertha Szeliga

† Władysława Clara Brzdek
from Zofia Klimaszewska

† Alice Jusiewicz
from Florence Mieszkowski

SANCTUARY CANDLE

Church

† Gene Bobko from wife and family

Chapel

† Antoni Klosinski from wife and family

SPECIAL PRAYER FOR

THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY



Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN

MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w

świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.



Mass Schedule

SUNDAY, September 21st, *25th Sunday in Ordinary Time*

8:00 a.m. † Władysława Clara Brzdek
from Mary Kocaj

† Halina Tomajer
od siostry

† Stanisław i Anna Radgowski
od Teresy Zaleski

† Czesław Wieczorek
od żony Marianny

† Czesław Materka
od żony z dziećmi

† Rozalia i Michał Czerniak
od syna z rodziną

† Stefan Czerniak
od brata z rodziną

† Bolesław Dziki
od rodziny Czerniak

9:30a.m. Living & Deceased Members of
St. Hedwig's Parish Family

† Mary Bobownik
from family

† John Leonard Bugay
from Bertha Szeliga

† Władysława Clara Brzdek
from Mero family

† Herman Cipelli
from M/M Walter Barszczewski

† Barbara Radzki Neri
from Carol & George Fuzes

11:00 a.m. O zdrowie i błog. Boże w pierwszą
rocz. ślubu dla Beaty i Tomasza
od rodziny

† Władysława Clara Brzdek
from M/M Edmund Bielski

† Helen Milecki
od Józefa Sołtysa z rodziną



Matthew Bogacz, Anna Burzawa, John Charyk, Valeria Chidzik, Stephie Cieszkowski, Rodger Cryan, Michael Czajkowski, Charlotte Dombrowski, Julia Fennimore, James Hammerstone, Lillian Iatesta, Fr. Fred Jackiewicz, Catherine Jones, Ruth Kisielewski, Henrietta Kulak, John Kwoka, Edward Laird, Sr., Helen Lewanowicz, Jean Linkowsky, Joe Pasela, Dan Piestor, Anna Proniewski, Lottie Rak, Tommy Rose, Vaclavas Semeta, Lorraine C. Silver, Bill Silvers, Kelly Ann

PODNIESIENIE KRZYŻA ŚWIĘTEGO – Jn 3:13-17: *Jezus powiedział do Nikodema: „Nikt nie wstąpił do nieba, oprócz Tego, który z nieba zstąpił - Syna Człowieczego. A jak Mojżesz wywyższył węża na pustyni, tak potrzeba, by wywyższono Syna Człowieczego, aby każdy, kto w Niego wierzy, miał życie wieczne. Tak bowiem Bóg umiłował świat, że Syna swego Jednorodzonego dał, aby każdy, kto w Niego wierzy, nie zginął, ale miał życie wieczne. Albowiem Bóg nie posłał swego Syna na świat po to, aby świat potępił, ale po to, by świat został przez Niego zbawiony”.*

Sercem liturgii tego dnia wydaje się być nie tyle wywyższenie samego krzyża, co wywyższenie na krzyżu. Pierwsze czytanie (Lb 21,4b-9), opowiadające historię o brązowym wężu, będącym znakiem ocalenia, w naturalny sposób koresponduje z Janową Ewangelią przywołującą fragment nocnej rozmowy Pana Jezusa z Nikodemem (J 3,13-17). Każdy, kto spojrzął oczami wiary na węża odlanego z brązu, zachowywał życie przed śmiercią spowodowaną ukąszeniem węży. Wiara w Chrystusa, umarłego na krzyżu dla naszego zbawienia, staje się ocaleniem od śmierci wiecznej i źródłem zbawienia. W ten sposób krzyż jawi się nam jako znak uniżenia i wywyższenia, miejsce kaźni i tron chwały wiecznej. Prefacja przeznaczona na ten dzień wspomina o dwóch drzewach: "Na drzewie rajskim śmierć wzięła początek, na drzewie krzyża powstało nowe życie, a szatan, który na drzewie zwyciężył, na drzewie również został pokonany, przez naszego Pana Jezusa Chrystusa". W pewnym sensie nasza osobista historia życiowa również rozgrywa się pomiędzy obydwojema drzewami. W dużej mierze zależy od nas, czy chcemy zbliżyć się do grzechu, czy łaski. Nasz stan śmiertelnych stworzeń doznał radykalnej przemiany, kiedy Chrystus zechciał dzielić z nami nasz los. Jego krzyż stał się syntezą tej odmiany: obarczył się naszym cierpieniem, przyjął na siebie grzech, a obdarował odkupieniem i przyszłą chwałą. Oddalajmy się zatem od pierwszego, przynoszącego tragedię drzewa, aby złączyć swe życie z drzewem dającym odkupienie, byśmy - jak mówi kolekta na ten dzień przeznaczona - mogli otrzymać jego owoce w Niebie.

Dzisiejsze święto każe zatrzymać się nam nad symboliką krzyża. Dla samych chrześcijan jest to znak wieloznaczny, gdyż mówi o śmierci Chrystusa dla naszego zbawienia, a jednocześnie pusty krzyż przypomina o zmartwychwstaniu. Jest znakiem uniżenia, ale dla św. Pawła był powodem do chluby. Krzyż, a dokładniej jego pionowa belka, jest znakiem łączącym niebo z ziemią. Symbolika zaś belki poziomej obejmuje ludzkość i jej historię, wskazuje na konieczność pojednania w imię ofiary Chrystusa. W kościołach posiadających dawne ambony umieszczane na filarach bądź ścianach, zazwyczaj wieszają się naprzeciw nich krzyże. Jest to świadomy zabieg, sugerowany tekstami św. Pawła, w których Apostoł nie chce głosić jakiejś swojej własnej nauki, ale tylko Chrystusa ukrzyżowanego. Patrzymy dziś na krzyż, pamiętając o słowach Pana Jezusa: "Jeśli kto chce pójść za Mną, niech się zaprze samego siebie, niech weźmie krzyż swój i niech Mnie naśladuje". Tymi słowami Syn Boży zachęca nas do tego, abyśmy go naśladowali. Pan Jezus cierpiał na krzyżu po to, aby nas zbawić, aby wyrwać nas z ciemności grzechu i poprowadzić ku wolności. Krzyż, mimo że kojarzony jest z cierpieniem, okazał się drogą ku życiu.

Podczas Eucharystii w Zakopanem, w czerwcu 1997 roku Jan Paweł II mówił: "Umiłowani bracia i siostry, nie wstydźcie się krzyża. Starajcie się na co dzień podejmować krzyż i odpowiadać na miłość Chrystusa. Brońcie krzyża, nie pozwólcie, aby Imię Boże było obrażane w waszych sercach, w życiu społecznym czy rodzinnym. Dziękujmy Bożej Opatrzności za to, że krzyż powrócił do szkół, urzędów publicznych, szpitali. Niech on tam pozostanie! Niech przypomina o naszej chrześcijańskiej godności i narodowej tożsamości, o tym, kim jesteśmy i dokąd zmierzamy, i gdzie są nasze korzenie...". Zastanówmy się nad znaczeniem krzyża w moim życiu!

1. Jutro przypada liturgiczne wspomnienie Najświętszej Maryi Panny Bolesnej. Matka Boża stojąca pod krzyżem na Kalwarii jest wzorem trwania przy krzyżu Jezusa Chrystusa jako znaku naszego zbawienia. Cierpienie Maryi posiada szczególne znaczenie, bo łączyła je z mężą swojego Syna, stając się dla nas w ten sposób Matką w porządku łaski. Dlatego Kościół nazywa Ją Współodkupicielką, co zwraca uwagę na udział Maryi w misterium Odkupienia. Wszyscy, a zwłaszcza chorzy i cierpiący, uczmy się od Niej łączyć własne cierpienia z cierpieniami Chrystusa. Wtedy mają one wielki sens i są nieocenionym skarbem wielkiej modlitwy całego Kościoła.

2. W modlitwach pamiętajmy o poległych na Wschodzie. W środę 17 września przypada rocznica napaści Związku Radzieckiego na Polskę w 1939 roku.

3. We wrześniu szczególnie modlimy się za dzieci, młodzież i wychowawców. W czwartek, 18 września przypada święto Stanisława Kostki, patrona polskiej młodzieży.

POTRZEBUJEMY NAUCZYCIELI RELIGII – Kim jest katecheta? To osoba dzieląca się wiedzą z zakresu religii, osoba przygotowująca do pełniejszego uczestnictwa we Mszy św, to osoba ucząca dzieci i młodzież modlić się. W tym roku rozszerzamy program nauczania religii w naszej Parafii i potrzebujemy kilka osób do wspólnej misji nauczania. Zapraszamy osoby, które być może już uczyły w przeszłości oraz osoby, które nie mają w ogóle doświadczenia. Pomożemy w przygotowaniu wszystkim zainteresowanym. Prosimy o kontakt z odpowiedzialną za program Panią Dorothy

Zadworny @ (609) 587-0487, w biurze parafialnym lub po Mszy w zakrystii. Warto naprawdę przemyśleć i przemodlić to zaproszenie.

Weekly Collections

September 6th & 7th, 2008

Weekly Collection	\$5,497.00
Maintenance	\$2,065.00
Air Conditioning	\$ 290.00

**Bóg zapłać za Wasze ofiarne i dobre serca.
Thank you for your generous contributions**

ST. HEDWIG'S PARISH VETERANS MEMORIAL

There are a few spaces available for engraving names on the Veterans Memorial Walk. All military who are on active duty also qualify. For information please call Julius Wszolek at 599-2298

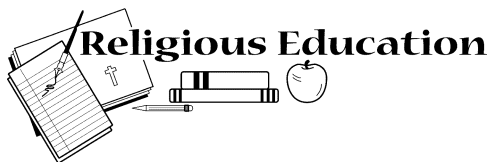


BAPTISM

If you are planning to have a child baptized in future months, a Baptism preparation class for parents and godparents will be held on the second **Thursday** of each month at 7 p.m. in the convent.

ANNUAL DIOCESAN COLLECTION FOR THE CATHOLIC UNIVERSITY

This collection will be taken up this weekend September 13th & 14th, 2008. An envelope was mailed to you in your monthly packet for September.



Registration for the 2008-2009 Religious Education Program (CCD) will take place this Sunday, September 14, 2008 in the convent after all Masses. The registration fee is \$60.00. Registration forms are also available at the rectory during regular business hours or by contacting Mrs. Dorothy Zadworny, coordinator, at (609) 587-0487. Please be sure that your child is registered.

Religious Education Program (CCD) for the year 2008-2009 will begin on Tuesday, September 30th at 5:00 pm for all students and their parents of both the Tuesday and Wednesday night classes with an orientation

meeting in the Church. Regular schedule classes for Tuesday and Wednesday will begin October 7th & 8th at 5:00 pm in the Convent.

EXALTATION OF THE HOLY CROSS

Writing to the Philippians, Paul makes use of an early hymn to exhort the members of that church to put on the mind of Christ. The hymn itself is an example of how some of the first Christians articulated their understanding of the death and rising of Jesus. The structure of the hymn depicts two movements in the lived experience of Jesus. In the first, he emptied himself by coming in human likeness; in the second, God exalted him by giving him the divine name at which every knee should bend. The hinge that holds the two movements together is the phrase "because of this." So the hymn teaches us, as Paul teaches the Philippians, that Jesus was exalted not because he died, but because his death on the cross was the summation of his whole life given to God in humble obedience. In today's Gospel, Jesus, alluding to the action of Moses in the first reading, announces that "the Son of Man must be lifted up." This is at once a prediction of his crucifixion and a promise of his exaltation by the Father. And precisely because it is both, we who believe in him have eternal life.

CHOIR NEWS

The Parochial Choir has resumed its regular schedule after the summer break. Rehearsals are held every Thursday from 7:30 p.m.--9:00 p.m. in the building of the former Convent, located on Indiana Ave. (entrance from church's parking lot). We cordially invite any Parishioner of St. Hedwig's to join us. For further information, contact our organist, Mr. Jacek Stanisiz after any weekend Mass in the church's choir loft.

CHÓR PARAFIALNY – rozpoczął swoją działalność po przerwie wakacyjnej. Próby chóru odbywają się w każdy czwartek w godz. 7:30 p.m.-9:00 p.m. w budynku dawnego konwentu, przy ul. Indiana (wejście od strony parkingu kościelnego). Zapraszamy serdecznie wszystkich Parafian do przyłączenia się do naszego chóru. Wszelkie dodatkowe informacje odnośnie śpiewania w chorze parafialnym można uzyskać kontaktując się z organistą, p. Jackiem Stanisizem, po każdej Mszy świętej, w kościele, na chorze organowym.

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM CATECHISTS NEEDED



What is a Catechist?
A Catechist...

- Promotes knowledge of our faith
- Provides liturgical education
- Teaches others to pray

Due to our expanding religious education program, we are in need of additional Catechists for the 2008-2009

on
Wednesday, September 17, 2008

from

The Burlington Coat Factory
Lawrence Shopping Center